

<p style="text-align: center;">ANSWERS TO QUESTIONS ON THE OCEAN OF THEOSOPHY by Robert CROSBIE</p>	<p style="text-align: center;">RÉPONSES AUX QUESTIONS SUR L'OCÉAN DE THÉOSOPHIE de Robert Crosbie</p>
<p style="text-align: center;">CHAPTER X ARGUMENTS SUPPORTING REINCARNATION</p>	<p style="text-align: center;">CHAPITRE X ARGUMENTS À L'APPUI DE LA RÉINCARNATION</p>
<p>FROM the nature of the soul. From the laws of mind and soul. From differences in character. From the necessity for discipline and evolution. From differences of capacity and start in life at the cradle. Individual identity proves it. The probable object of life makes it necessary. One life not enough to carry out Nature's purposes. Mere death confers no advance. A school after death is illogical. The persistence of savagery and decay of nations give support to it. The appearance of geniuses is due to reincarnation. Inherent ideas common to man show it. Opposition to the doctrine based solely on prejudice.</p>	<p>Ces arguments se fondent sur la nature de l'âme, les lois du mental et de l'âme, les différences de caractère, la nécessité de la discipline et de l'évolution, les différences de capacité et de conditions initiales dans la vie dès le berceau. L'identité individuelle prouve la réincarnation. Le but probable de la vie la rend nécessaire. L'insuffisance d'une vie pour réaliser les desseins de la nature. Le simple fait de mourir ne suffit pas pour progresser. L'illogisme de l'existence d'une école après la mort. La persistance de la sauvagerie et la décadence des nations sont des preuves à l'appui de la réincarnation. L'apparition des génies est due à la réincarnation. Les idées innées communes à l'humanité la démontrent. L'opposition à cette doctrine n'est basée que sur des préjugés.</p> <p style="text-align: right;">De la page 83 à la page 92</p>
<p>Q. Why is it that so many people, the majority in fact, reject the idea of reincarnation? A. Largely from prejudice, either based upon a materialistic conception of life, or due to belief in a dogma which inhibits the exercise of the thinking powers. The majority of people do not do their own thinking, but accept one or other of the various kinds of ideas formulated and held by others ; that which is accepted and held by large numbers of people is to very many prima facie evidence of truth. Few go below the surface and enquire into the bases upon which the various beliefs are founded, yet the seeker after truth must prove all things and hold fast to that only which is self-evidently true.</p>	<p>Q. 1 - <i>Comment se fait-il que tant de gens, la majorité à vrai dire, rejettent l'idée de réincarnation ?</i> R.. - Cela vient en grande partie d'un préjugé, soit qu'il se fonde sur une conception matérialiste de la vie, soit qu'il provienne de la croyance en un dogme qui paralyse l'exercice des pouvoirs de penser. La majorité des gens ne pensent pas par eux-mêmes, mais acceptent l'un ou l'autre des divers types d'idées formulées et soutenues par les autres ; ce qui est accepté et soutenu par un grand nombre de gens, voilà ce qui de prime abord constitue pour la plupart un commencement de preuve de la vérité. Très peu vont au-delà de la surface pour s'enquérir des bases sur lesquelles les diverses croyances sont établies, et pourtant le chercheur de la vérité doit expérimenter toutes choses et ne s'en tenir fermement qu'à ce qui porte en soi les preuves évidentes de sa vérité.</p>
<p>Q. Theosophy teaches that there are other humanities on other planets; is it not possible for an ego to go to some other planet after this life? A. When we consider that the inherent law of Karma rules all beings; that we reap as we have sown; that our birth and environment in this life is the result of previous lives on this planet, we cannot fail to see that our re-embodiment must be here, where we moved and worked before. The involved entity cannot transfer itself to another scene of action before it has over come all the causes drawing it here, and without its having worked out its responsibilities to other entities in the same stream of evolution.</p>	<p>Q. 2 - <i>La Théosophie enseigne qu'il y a d'autres humanités sur d'autres planètes ; n'est-il pas possible pour un Ego d'aller dans quelque autre planète après la vie actuelle ?</i> R.. - Quand nous considérons que la loi inhérente de Karma régit tous les êtres ; que nous moissonnons ce que nous avons semé ; que notre naissance et notre entourage dans cette vie sont le résultat des vies antérieures sur cette planète, nous ne pouvons pas ne pas voir que notre ré-incorporation doit être ici, là où nous avons agi et travaillé auparavant. L'entité impliquée ne peut se transporter vers une autre sphère d'action avant qu'elle n'ait surmonté toutes les causes qui l'attirent ici-bas; et sans s'être intégralement acquittée de ses responsabilités envers les autres entités du même courant d'évolution.</p>
<p>Q. On page 80 the chapter says that "Each human being has a definite character different from every other human being". Is not a large part of such character derived from the physical heredity? A. Man, who now inhabits physical bodies, is also the conscious entity who evolved and established them. Every family trait, tendency and characteristic is due to the use of physical bodies in that line of physical heredity by numbers of egos, and all are karmically drawn to that physical family line which each one had a part in establishing, thus coming into his own inheritance. Karma not only includes our individual sowing and reaping, but also the effects of our thoughts, words and deeds upon others, and especially upon those who are the most closely related. Each ego in</p>	<p>Q. 3 - <i>A la page 84, le chapitre dit que « chaque être humain a un caractère bien déterminé qui diffère de celui de tout autre être humain ». Est-ce qu'une grande partie de ce caractère ne procède pas de l'hérédité physique ?</i> R. - L'homme, qui habite maintenant des corps physiques, est aussi l'entité consciente qui les développa et les créa. Chaque trait de famille, tendance et caractéristique, sont dus à l'emploi par de nombreux Egos de ces corps physiques, dans cette ligne d'hérédité physique ; tous sont karmiquement attirés vers cette lignée familiale physique, que chacun a contribué à établir ; chacun retrouvant ainsi son propre héritage. Le Karma comprend non seulement ce que nous avons semé et moissonné individuellement, mais aussi les effets de nos pensées, paroles et actions sur les autres, et tout</p>

<p>incarnation has the opportunity to eliminate family defects in himself, and by so doing benefit the physical line.</p>	<p>spécialement sur ceux qui ont avec nous les liens les plus étroits. Chaque Ego, au cours de son incarnation, a l'occasion d'éliminer en lui-même des défauts familiaux, et ce faisant il bénéficie la lignée physique.</p>
<p>Q. Please explain the second paragraph on page 87; it seems a little contradictory to me.</p> <p>A. Mr. judge is there speaking of the musician Bach, whose family had none of his genius and pointing to the fact that it was not derived from physical heredity, but was peculiar to the incarnating entity. The coming of idiots or vicious children to parents who are good, pure and highly intellectual is not due to the physical heredity, but to the nature of the Ego incarnating. In such cases there must be some strong karmic connection between the parents and the deficient Ego, a connection incurred during past lives wherein some error of commission or omission had occurred and had contributed to the deficiency of the one so born. Such incarnations fulfill two purposes: (1) they provide a better opportunity for the deficient ego at the hands of those who were contributory to that deficiency, and (2) the karmic effects are felt by the parents, and the opportunity afforded for such adjustment as is possible by them. "Karma is an unerring tendency in the universe to restore equilibrium and it operates incessantly." Karma is made by the Egos, not by the bodies they inhabit.</p>	<p>Q. 4 - <i>Voudriez-vous expliquer l'exemple donné de la famille du grand musicien Bach à la page 91-92 ; il me semble qu'il contient une contradiction ?</i></p> <p>R. - M. Judge parle là du musicien Bach dont la famille ne possédait aucun élément de son génie, soulignant ainsi le fait qu'il ne provenait pas de son hérédité physique, mais appartenait en propre à l'entité incarnée. De même, la naissance d'idiots ou d'enfants méchants dans une famille dont les parents sont bons, purs et doués d'un intellect élevé n'est pas due à l'hérédité physique, mais à la nature de l'Ego qui s'incarne. En pareil cas, il doit y avoir un fort lien karmique entre les parents et l'Ego déficient, lien noué durant des vies passées où s'est produit quelque erreur de commission ou d'omission qui a contribué à la déficience de l'enfant né dans de telles conditions. Des incarnations de ce genre répondent à un double objectif : 1) elles fournissent à l'Ego déficient de meilleures conditions, de la main même de ceux qui contribuèrent à cette déficience; 2) les effets karmiques sont subis par les parents, à qui l'on offre l'occasion d'effectuer le réajustement qu'il leur est possible de faire. « Le Karma est une tendance infaillible dans l'univers à rétablir l'équilibre et il agit sans cesse ». Le Karma est créé par les Egos et non par les corps qu'ils habitent.</p>
<p>Q. Why is it that an ego will bring over one particular predominating factor ?</p> <p>A. Because the attention and effort of the Ego in other lives were exerted in that particular direction. it is well known that geniuses in many cases are eccentric in character, and occasionally abnormal to a marked degree; this is due to a one-sided development; right development should be all-round and balanced, not special in any one direction and neglectful of others.</p>	<p>Q. 5 - <i>Comment se fait-il qu'un Ego amènera un facteur dominant particulier ?</i></p> <p>R. - Parce que l'attention et l'effort de l'Ego dans d'autres vies se sont exercés dans cette direction particulière. C'est un fait bien connu que les génies ont bien souvent un caractère excentrique, et parfois même anormal à un degré très net; cela provient d'un développement unilatéral; un développement correct devrait être complet, équilibré, et ne pas s'effectuer spécialement dans une seule direction, en négligeant les autres.</p>
<p>Q. On page 86 the chapter says that the old Aryan races will rise again to their height of glory. Does this mean that they will be always in existence?</p> <p>A. The chapter says, "Of all the old races the Aryan Indian alone yet remains <i>as the preserver</i> of the old doctrines. It will one day rise again to its old heights of glory". We are of the Aryan race, but Mr. Judge is speaking of the <i>Aryan Indian</i> race which alone has preserved the old doctrines, because of which it will rise again to its old heights of glory. Speaking generally, the Aryan is the Fifth Race; when its course has been completed, the egos composing the present Fifth Race will constitute the Sixth Race.</p>	<p>Q. 6 - <i>À la page 90 de ce chapitre, on dit que les vieilles races Aryennes atteindront à nouveau leur apogée de gloire. Cela veut-il dire qu'elles existeront toujours ?</i></p> <p>R. - Le chapitre dit : « De toutes les races anciennes, seule celle des Aryens de l'Inde subsiste encore <i>pour conserver</i> les anciennes doctrines. Elle se relèvera un jour jusqu'à son ancien apogée de gloire. » Nous faisons partie de la race aryenne, mais M. Judge parle de la race <i>aryenne hindoue</i>, qui seule a préservé les antiques doctrines, en raison de quoi elle s'élèvera à nouveau à son ancien apogée de gloire. D'une manière générale, la race aryenne est la cinquième race ; quand son cours sera achevé, les Egos qui composent la cinquième race actuelle constitueront la sixième race.</p>
<p>Q. On page 87 it is said that the bee builds a cell on the rules of geometry, and that its intelligence is the effect of reincarnation either in the mind or the physical cell. Do the lower kingdoms follow the human kingdom?</p> <p>A. The statement referred to reads as follows, "And whether we look at the new-born babe flinging out its arms for self-protection, or the animal with very strong instinctual power, or the bee building a cell on the rules of geometry, it is all the effect of reincarnation acting either in the mind or physical cell, for under what was first laid down, no atom is devoid of life, consciousness, and intelligence of its own". The passage does <i>not</i> say that the intelligence of the bee is the effect of reincarnation in the mind or cell. It says that in</p>	<p>Q. 7 - <i>Page 91 on dit que l'abeille construit ses cellules d'après les règles de la géométrie et que son intelligence est l'effet de la réincarnation agissant soit sur le mental, soit sur la cellule physique. Les règnes inférieurs suivent-ils le règne humain ?</i></p> <p>R. - Il s'agit du passage suivant : « Que nous l'observions chez le nouveau-né qui cherche à se protéger en écartant les bras, l'animal dont la puissance instinctive est très forte, ou l'abeille qui construit une cellule d'après les règles de la géométrie, c'est toujours l'effet de la réincarnation qui agit soit sur le mental soit sur la cellule physique, car d'après ce qui fut exposé, pas un atome n'est privé de vie, de conscience et d'intelligence qui lui soient propres. » Le passage <i>ne</i> dit <i>pas</i> que l'intelligence de l'abeille est l'effet de</p>

<p>the new-born babe, the animal, or the bee all that there appears is the effect of reincarnation, either in the mind, or in the physical cell, according to the kind of intelligence expressed and its particular form; “no atom is devoid of life, consciousness, and intelligence of its own”. The human kingdom impresses and impels the lower lives for good or for evil.</p>	<p>la réincarnation, sur le mental, ou sur la cellule. Il dit que tout ce qui apparaît chez le nouveau-né, l'animal ou l'abeille est l'effet de la réincarnation, soit sur le mental, soit sur la cellule physique, selon le genre d'intelligence exprimée et sa forme particulière ; « pas un atome n'est privé de vie, de conscience et d'intelligence qui lui soient propres ». Le règne humain impressionne et pousse les vies inférieures vers le bien ou vers le mal.</p>
<p>Q. On page 80, “Even the doctrine of the survival of the fittest should show this, for the fitness cannot come from nothing but must at last show itself from the coming to the surface of the actual inner character”. Please explain that.</p> <p>A. The explanation seems quite clear in the paragraph from which the quotation is taken. Each individual has a definite character, the result of previous lives; whatever “fitness” there may be is due to previous existences. There are assemblages of individuals that we call nations; these nations have their distinguishing characteristics; the individuals composing these nations are drawn together because of similarity of distinguishing characteristics which constitute their peculiar “fitness” for any particular nation. All this is clue to karmic affinity—”like attracts like.”</p>	<p>Q. 8 – Page 84 : « <i>Même la doctrine de la survie du plus apte devrait le montrer, car l'aptitude ne peut provenir de rien mais doit se manifester finalement comme provenant du véritable caractère intérieur.</i> » Voulez-vous nous expliquer cette phrase ?</p> <p>R. - L'explication semble tout à fait claire dans le paragraphe d'où est extraite la citation. Chaque individu a un caractère bien déterminé, résultat des vies antérieures ; toute « aptitude » quelle qu'elle soit, est due à des existences antérieures. Il y a des groupements d'individus que nous appelons des nations ; ces nations ont leurs caractéristiques distinctes ; les individus composant ces nations sont attirés ensemble en raison de la similitude des caractéristiques distinctives qui constituent leur « aptitude » spéciale pour toute nation particulière. Tout cela est dû à l'affinité karmique. « Les semblables s'attirent. »</p>
<p>Q. Will those who are killed in this war follow the line of anger and battle when they incarnate again?</p> <p>A. “Every human being has a definite character different from every other human being”, and this is true whether in war or peace. As the character and tendencies are in peace, so they will be in war, for both peace and war are <i>conditions</i> and do not in themselves change character. The question is, “Does war of necessity change an individual’s character ? “ There is no reason to think so. One of good character and tendencies would be likely to have these strengthened by the trials and self-sacrifice entailed by the conditions of war; in another in whom character and tendency were not good, the same conditions might afford opportunity for intensification of evil tendencies. It is all a question of the individual character and motive and the lessons learned, that form the basis for future incarnations.</p>	<p>Q. 9 - <i>Ceux qui sont tués dans cette guerre (1914-1918) suivront-ils le courant de la colère et de la bataille lors de leur prochaine incarnation ?</i></p> <p>R. – « Chaque être humain a. un caractère bien déterminé qui diffère de celui de tout autre être humain » [page 84] ; cela est vrai aussi bien dans la guerre que dans la paix. Tels sont le caractère et les tendances dans la paix, tels ils seront dans la guerre, car paix et guerre sont l'une et l'autre des <i>conditions</i> et ne changent pas en eux-mêmes le caractère. La question est : « Une guerre par nécessité change-t-elle le caractère d'un individu ? » Il n'y a pas de raison de le supposer. Quelqu'un qui possède un caractère et des tendances nobles les verra vraisemblablement renforcées par les épreuves et le sacrifice de soi imposés par l'état de guerre ; chez un autre qui n'a pas un caractère et des tendances aussi nobles, les mêmes conditions pourraient fournir une occasion d'intensifier des mauvaises tendances. Tout cela est une question de caractère individuel, de motif et de leçons apprises, qui forment la base des incarnations futures.</p>
<p>Q. Could a savior bring Russia out of the chaos in which she now is?</p> <p>A. The chaotic conditions of Russia are an extreme example of the world-wide conditions; in no case is it possible to change such conditions save by a change of mind on the part of the people involved. A divine incarnation could do nothing unless the people would be willing to follow the lines such an one laid down. It is apparent that even in our own free country conditions are approaching a situation not so very far removed from that of Russia, for we are beginning to experience the results of selfish class interest, the sole basis of which is money and the power that it gives its possessors. Those who have, desire to hold and increase possessions; those who have not, would take from the present possessors and become in their turn the possessors of the future; in both cases the rank principle of personal selfishness prevails; there is nothing to choose between them.</p>	<p>Q. 10 - <i>Un sauveur pourrait-il faire sortir la Russie du chaos dans lequel elle est actuellement ? [Ces lignes ont été écrites au moment de la révolution russe.]</i></p> <p>R. - La situation chaotique de la Russie est un exemple extrême de la situation mondiale; en aucun cas il n'est possible de modifier cette situation, si ce n'est par un changement du mental des êtres impliqués. Une incarnation divine ne pourrait rien faire à moins que le peuple ne consente à suivre les principes qu'un tel être exposerait. Il est évident que même dans notre propre pays de liberté, la situation commence à se rapprocher de celle de la Russie, car nous commençons à éprouver les résultats des intérêts égoïstes d'une classe dont la seule base est l'argent et le pouvoir qu'il donne à ses possesseurs. Ceux qui possèdent désirent conserver et accroître leurs possessions; ceux qui ne possèdent pas, voudraient dépouiller les possédants actuels et devenir à leur tour des possédants dans l'avenir ; dans les deux cas, c'est le pur principe de l'égoïsme personnel qui prévaut ; il n'y a rien à choisir entre les deux.</p>

<p>Q. Surely the intelligence of our people will prevent any such catastrophe as that which has befallen Russia?</p> <p>A. Intelligence, based upon high principles and true knowledge cannot fail to make for justice and right living, but intelligence founded upon personal selfishness can go to any lengths in the way of destruction. Ignorance and selfishness have brought Russia to her present pass. Intelligence and selfishness can do much worse. The question really is, "Upon what is the intelligence founded?" Is it a material, a moral, or a spiritual conception? It is very evident that the prevailing idea among Western peoples is material in conception and practice; the more intelligence used along this line the more certain, rapid and destructive the results.</p>	<p>Q. 11 - <i>Mais certainement l'intelligence de notre peuple empêchera qu'il subisse une catastrophe semblable à celle qui est survenue à la Russie ?</i></p> <p>R. - L'intelligence fondée sur de nobles principes et une connaissance véritable ne peut manquer de faire prévaloir la justice et la vie juste, mais l'intelligence fondée sur l'égoïsme personnel ne reculera devant rien dans la voie de la destruction. L'ignorance et l'égoïsme ont amené la Russie à la situation où elle se trouve actuellement. L'intelligence et l'égoïsme peuvent faire bien pire. La vraie question est celle-ci : « Sur quoi est fondée l'intelligence ? » Est-elle une conception matérielle, morale ou spirituelle ? Il est bien évident que l'idée dominante parmi les peuples occidentaux est matérielle dans sa conception et sa pratique ; plus l'intelligence est employée dans ce sens, plus certains, rapides et destructeurs en sont les résultats.</p>
<p>Q. But Western peoples have the Christian religion to guide them; they believe in the Fatherhood of God and the Brotherhood of Man?</p> <p>A. There is no doubt that the principles enunciated by Jesus of Nazareth would make the world a better and a happier one, but who among all the people follows them in his daily life or in his dealings with his fellow-men; we profess "belief" in those principles and promulgated ethics and daily and hourly contravene them; of what avail is our religion or our belief, if we do not live it? Ancient history affords us examples of the same principles and ethics promulgated by divine incarnations in the ages gone by, but the people of those times professed acceptance of the teachings and following the path of materialism went down to extinction. Unless we change our ideas of life, and live according to the eternal verities, our Western nations with their materialistic civilizations will die out and disappear.</p>	<p>Q. 12 - <i>Mais les peuples occidentaux ont la religion chrétienne pour les guider. Ils croient en la paternité de Dieu et en la fraternité humaine, n'est-ce pas ?</i></p> <p>R. - Il n'y a pas de doute que les principes énoncés par Jésus de Nazareth rendraient le monde meilleur et plus heureux, mais qui donc parmi tous les peuples les suit dans sa vie quotidienne ou dans ses rapports avec ses semblables ? Nous professons une « croyance » en ces principes et en l'éthique qu'ils ont promulguée et chaque jour et à chaque heure nous ne cessons de les enfreindre ; à quoi sert notre religion ou notre croyance, si nous ne la vivons pas ? L'histoire ancienne nous offre des exemples des mêmes principes éthiques promulgués par des incarnations divines dans les âges passés, mais les gens de ces époques professèrent l'acceptation des enseignements tout en suivant le sentier du matérialisme et tombèrent ainsi dans l'extinction. A moins que nous ne changions nos idées sur la vie, et que nous ne vivions selon les vérités éternelles, nos nations occidentales avec leurs civilisations matérialistes viendront à s'éteindre et à disparaître.</p>
<p>Q. What is meant by "The Eternal Verities?"</p> <p>A. "The Eternal Verities" are based upon the Spiritual nature of Man; his evolution under Spiritual Law from the lowest form of intelligence to the highest; that the Law is inherent in each being and that each reaps what he sows without possibility of evasion; that physical existence is the lowest and least permanent of all the forms and is conditioned by Man him self in accordance with his recognition or denial of his Spiritual and Moral nature as the true basis of all life.</p>	<p>Q. 13 - <i>Que veut-on dire par les « Vérités Éternelles » ?</i></p> <p>R. - « Les Vérités Éternelles » ont pour base la nature spirituelle de l'Homme, son évolution conformément à la Loi Spirituelle depuis la forme d'intelligence la plus basse jusqu'à la plus élevée ; que la Loi est inhérente à chaque être et que chacun moissonne ce qu'il a semé, sans possibilité d'évasion ; que l'existence physique est la plus basse et la moins permanente de toutes les formes et qu'elle est conditionnée par l'Homme lui-même selon qu'il reconnaît ou nie sa nature spirituelle et morale comme la base véritable de toute vie.</p>
<p>Q. You mean an understanding and living of Theosophy?</p> <p>A. Just that. Man must save himself; no one, how ever high in intelligence and spiritual power, can do it for him. He must learn and exercise his Spiritual perceptions and powers and make the material expression of them conform to that Spiritual nature. In fact, he will have to learn even if through untold lives he brings upon himself inexpressible suffering; for when he has suffered enough he will see the error of his ways, and then, perhaps through many lives, make restitution for wrongs done, or duties left undone.</p>	<p>Q. 14 - <i>Vous entendez par là la compréhension et la pratique de la Théosophie ?</i></p> <p>R. - Exactement. L'Homme doit se sauver lui-même ; personne, quelle que soit son élévation en intelligence et en pouvoir spirituel, ne peut le faire pour lui. Il doit apprendre à exercer ses perceptions et facultés spirituelles et en rendre l'expression matérielle conforme à cette nature spirituelle. En fait, il lui faudra apprendre même s'il attire sur lui-même, à travers des vies incalculables, des souffrances indicibles ; car lorsqu'il aura suffisamment souffert il verra l'erreur de ses comportements, et alors, à travers bien des vies peut-être, il effectuera la compensation pour les torts qu'il a faits ou les devoirs qu'il n'a pas accomplis.</p>

Q. If the entire world today adhered strictly to Theosophy, would there be competition?

A. There would be emulation, not competition. The latter is an endeavor to benefit at the expense of others, while emulation is an effort to excel so as to be of greater benefit and service in the world of men; this service, however, must be based upon the needs of the Soul and not upon the imaginary physical requirements born of materialistic conceptions.

Q. 15 - *Si le monde entier aujourd'hui adhérait strictement à la Théosophie, y aurait-il encore de la compétition?*

R. - Il y aurait émulation et non compétition. Celle-ci est un effort pour tirer un bénéfice personnel aux dépens des autres, tandis que l'émulation est un effort que l'on fait pour exceller afin d'offrir un bienfait et un service plus grands au monde des hommes ; ce service, toutefois, doit avoir pour base les besoins de l'Âme et non les exigences physiques imaginaires nées de conceptions matérialistes.